

# DOPPIOZERO

---

## Poppies! (and cornflowers)

[Angela Borghesi](#)

28 Giugno 2015

Paradossi del paesaggio postmoderno: per ritrovare insieme fiordalisi e papaveri bisogna andare all'Expo. Per l'universale occasione li hanno seminati negli spazi verdi intorno ai padiglioni, mentre in centro vestono a nuovo le aiuole del Castello Sforzesco con il compito di richiamare alla memoria i campi di grano. Quelli di una volta, quelli ritratti da Claude Monet nei suoi celebri *en plein air*, vittime oggi di un'agricoltura noiosa, armata di diserbanti e volta al massimo profitto, ma che non sa (non vuole) sfamare l'intero pianeta. E pensare che mia madre raccoglieva le giovani rosette basali dei papaveri – le chiamava, chissà perché, “madonnine” – per dar gusto e consistenza alle misticanze.

# PAPAVERI E FIORDALISI

## TORNANO NEI CAMPI DEL PARCO

Valorizzazione del territorio agricolo  
per la rete ecologica e la biodiversità

### Gli obiettivi del progetto:

- ✓ sostenere la reintroduzione delle specie erbacee che caratterizzavano le colture di cereali estivi;
- ✓ migliorare la qualità del paesaggio
- ✓ sensibilizzare l'opinione pubblica sul tema del consumo del suolo per effetto dell'urbanizzazione
- ✓ riavvicinare le persone al paesaggio agrario, attraverso la scoperta della cultura contadina, delle aziende e dei loro prodotti
- ✓ aumentare la consapevolezza di residenti e fruitori del Parco nei confronti delle valenze ambientali delle attività agricole



Fotografa i campi



Non entrare nei terreni a raccogliere  
i fiori

Parco di Monteverchia e della Valle del Curone

Questo campo è coltivato dall'azienda agricola:

**CASATI S.A.**  
Loc. Pianezzo 4  
20887 OLGiate MOLGORA (LC)

Parco Regionale di Monteverchia e della Valle del Curone - Loc. Basso, 1 20871 Monteverchia (LC) tel. 031 880094 - www.parcocurone.it

Progetto finanziato dalla Fondazione Cariplo



Parco Regionale di Monteverchia e della Valle del Curone  
Loc. Basso, 1 20871 Monteverchia (LC) tel. 031 880094  
www.parcocurone.it

Progetto finanziato dalla Fondazione Cariplo

Fondazione  
CARIPLO





Erbacee annuali, con radici a fittone, gambi nudi e pelosetti, fiori solitari, inodori ma dai colori squillanti, rosolacci e garofani dei prati (questi i loro nomi volgari) approfittavano volentieri dei coltivi per dar forma con le spighe dorate all'emblematico bouquet estivo. Scacciati dalle colture, quanti cappelli di paglia orfani! Quanti fiordalisi in crisi d'identità, in cerca di terreni sarchiati dove proliferare per dar senso all'attributo scientifico (*Cyanus segetum*) avuto in sorte, e riecheggiato dal termine inglese *cornflower*. In pianura, soltanto nei campi didattici allestiti in alcune aree protette, (come nel brianzolo Parco del Curone) è loro consentito tornare a inazzurrare le messi con le tubolose corolle. O si devono accontentare di piccoli vasi su balconi cittadini, dove nostalgiche signore ricompongono, con gli acquisti delle fiere vivaistiche, i quadri della campagna perduta.





Più intraprendenti, i papaveri (*Papaver rhoeas*) s'arrangiano da sé, e si prendono vistose rivincite. Corrono lungo ferrovie e cigli stradali, colonizzano cantieri abbandonati, conquistano terreni incolti. Hanno conquistato anche Andrea Zanzotto che alla loro invasiva follia dedica i versi divertiti e innamorati di *Tu sai che* (in *Meteo*):

La città dei papaveri  
così concorde e gloriosa  
così di pudori generosa  
così limpidamente inimmaginabile  
nel suo crescere,  
così furtiva fino a ieri e così,  
oggi, follemente invasiva...

Voi cresciuti in monte su un monticello  
di terra malamente smossa  
ma ora pronta alla vostra voglia rossa  
di farvi in grande-insieme vedere  
insieme notare in pura  
partecipazione e  
naturalmente, naturalmente adorare

Che ridere che gentilezze che squisitezze  
di squilli e vanti per la sorpresa infusa  
a chi nella notte ottusa  
non poté vedervi aggredire-blandire  
il monticello che fu le vostre mire!

Infestanti, certo, i papaveri. Eppure, mai che ne venga uno nel prato di casa. Per godere della loro effimera bellezza, setosa e sfacciata, in giardino ho puntato non sul poco raccomandabile *Papaver somniferum*, bensì sul perenne e generoso *Papaver orientale*, dalle grandi stropicciate corolle, tinte di vermiglio, viola, o rosa pallido, sempre unghiate di nero perso.









Allegri, certo, i papaveri. Ma rappresentano pure i fiori dei caduti in battaglia: in Inghilterra, l'11 novembre, giorno dell'armistizio della Grande Guerra, tutti ne portano uno (finto, *of course*) sul bavero. Piero, il soldato di De André, dorme sepolto in un campo di grano all'ombra di «mille papaveri rossi». Zanzotto li chiama «stragiferi papaveri», «sanguinose potenze dilaganti», anch'essi «soldatini», falciati, «perduti ed abbattuti».

Per Sylvia Plath, invece, sono «piccole fiamme d'inferno», «sanguinarie damine» (*Papaveri a luglio*); sono i fiori delle sue private, autoinferte, ferite, grida di bocche tardive tra fiordalisi sboccianti su giorni nuovi:

Nemmeno le nubi assolate possono fare stamane  
gonne così. Né la donna in ambulanza,  
il cui rosso cuore sboccia prodigioso dal mantello –

Dono, dono d'amore  
del tutto non sollecitato

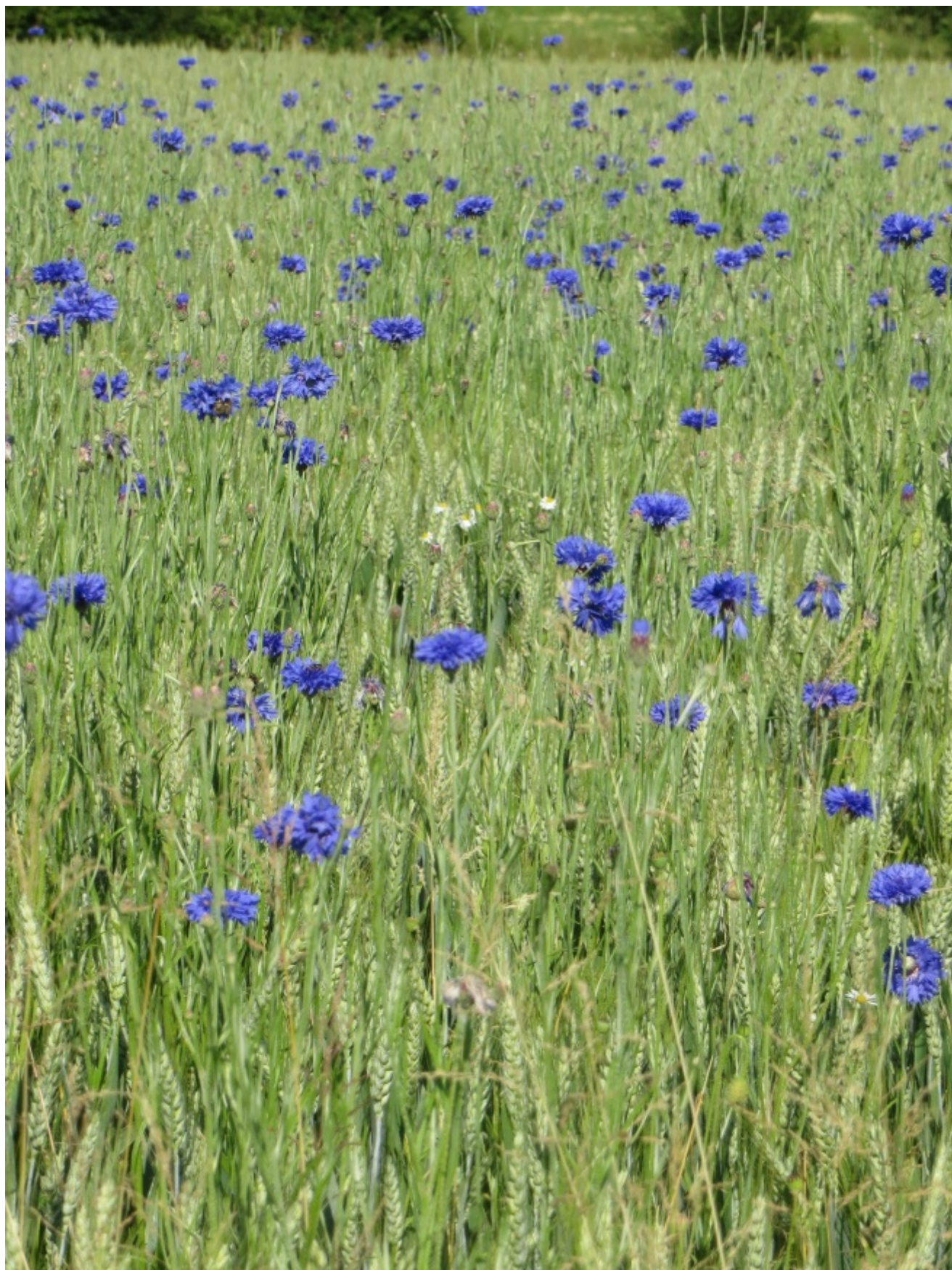
da un cielo

che in un pallore di fiamma accende i suoi  
ossidi di carbonio, da occhi  
sbigottiti e sbarrati sotto cappelli a bombetta.

Oh Dio, chi sono mai  
io da far spalancare in un grido queste tarde bocche  
in una foresta di gelo, in un'alba di fiordalisi.  
(*Papaveri in ottobre*, traduzione di Giovanni Giudici)

Il rosso del sangue, il blu del cielo: forse per questo papaveri e fiordalisi devono stare insieme in un campo di grano: le ferite e i medicinali.





---

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio è grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto.  
Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

---



